

~~1611-33~~

אזור

הממשלה

הממשלה

161

23491/18

~~1611-33~~

1989 -1

שם תיק: לשכת ראש-הממשלה יצחק שמיר - אזור התעשייה
בעטרות (ירושלים)
מזהה פיוז: 23791/18-גל
מזהה פריט: R00038
כתובת: 2-112-4-2-5
תאריך הדפסה: 09/02/2020

1/3/89 - 26/2/89

לשכת ראש הממשלה

ירושלים, כ"ד באדר א' תשמ"ט
1 במרץ 1989

666-דש-1



161-1-33 ✓

539-13

לכבוד
מר יוסף פרלמן
נשיא לשכת המסחר בירושלים
רח' הלל 10
ת"ד 183
ירושלים 91000

נכבדי,

הנדון: אזור התעשייה בעטרות

העתק פנייתך לראש עיריית ירושלים מיום 21.2.89 התקבל בברכה בלשכתנו.

ראש הממשלה ביקשני להפנות את מכתבך לעיונו של סגן שר העבודה והרווחה הרב זאב משה פלדמן.

בכבוד רב,

חיים עמר
יועץ ראש הממשלה
לענייני חברה רווחה
ועיירות פיתוח

העתקים: לשכת ראש הממשלה
הרב זאב משה פלדמן - סגן שר העבודה והרווחה
מר טדי קולק - ראש עיריית ירושלים



לשכת המסחר ירושלים JERUSALEM CHAMBER OF COMMERCE

רחוב הלל 10, ת"ד 183, ירושלים 91000 • טלפון 224333 • פקסימיליה (02) 224335
10 Hillel St., P.O.B. 183, Jerusalem 91000, Israel • Tel. 224333 • Fax. (02) 224335

The President

ירושלים 21.2.89

ט"ז אדר א' תשמ"ט

לשכת ראש הממשלה
23-2-1989
נרשם

לשכת הנשיא

משרד ראש הממשלה
ירושלים
2-02-1989
מס' התיק 161-1-33
539-13

לכבוד
ראש העיר
מר טרי קולק
ירושלים

מר קולק הנכבד,

הנדון: אזור התעשייה בעטרות

לבטח ידוע לך כי מצב המפעלים והתעסוקה באזור הנ"ל קשה מאד ולצערנו הרב הוא הולך ומחמיר. בחחילת האינטיפאדה נרתמו בעלי המפעלים ובתי עסק למשימה חשובה בקבלם החלטה מובנת להחזיק מעמד בכל מחיר למרות העוינות הסביבתית מתוך הנחה ותקווה שתוך זמן קצר המתקבל על הדעת, יוחזר המצב על כנו.

לצערנו הרב לא חל כל שיפור במצב. ההתנכלויות הולכות ומתגברות בנוסף לכך יש לציין כי הגנבות והנזקים במפעלים ובבתי העסק התגברו והם משבשים את מהלך הייצור והמסחר התקין. ברור לכל שיש למצוא פתרון דחוף לעניין.

הנני לציין בהוקרה היענות העיריה להקלות במסי הארנונה למפעלים הנמצאים בעטרות, אך ברור שבחנאים הקיימים לא די בכך ויש לפעול במהרה לתיקון המצב.

אני מרשה לעצמי להעלות שוב נושא כאוב זה בפניך על מנת להמחיש את הכאב של כולנו להתפתחות מדאיגה זו.

לדעתי ולדעת רבים אתם שוחחתי בנושא זה, מחובתנו לעשות ככל האפשר להגדלת הפעילות באזור תוך הצבחה שמירה מתאימה ונקיטת אמצעי הבטחון הדרושים.

כתוצאה מהתנאים שנוצרו מצטמצם מאד מספר האנשים הפוקדים את האזור. אין ספק כי עלינו לעשות כמיטב יכולתנו כדי להגביר נוכחות ישראלית-יהודית במקום. לשם כך יש לדאוג להקמת מפעלים ובתי עסק שימשכו מבקרים. דבר ראשון הננו להציע הקמת קניון רחב שימשוך קהל רב. בתוך הקניון יש לדאוג לבתי קפה, קולנוע, מועדונים וכדומה. כ"כ מן הראוי להעביר לשם את מפעלי התע"ש הנמצאים כיום בבית הכרם ומפעלים אחרים. על מנת להגביר את התנועה באזור, חנאי ראשון להצלחה הוא, סלילת כביש עוקף שיחבר כביש מס. 4 לעטרות ויעקוף את הסביבה הערבית העוינת.

אשמח כמובן להפגש אתך יחד עם נציגי לשכת התאום של הארגונים הכלכליים בירושלים, ואחרים, על מנת להעלות הצעות בכיוון זה, לבדוק דרכים מתאימות אשר יוכלו לתרום לשיפור המצב, לאפשר פיתוחם של המפעלים ובתי עסק באזור עטרות ולתרום לפיתוח הכלכלי והחברתי של עיר הבירה.

אנו רואים כזה משימה לאומית ממדרגה ראשונה.

בכבוד רב,

יוסף פרלמן

נשיא לשכת המסחר ירושלים

העתק: ראש הממשלה, מר יצחק שניר

סגן ראש הממשלה ושר האוצר מר שמעון פרס

שר התעשייה והמסחר מר אריאל שרון

יו"ר הרשות לפיתוח ירושלים ח"כ אריאל וינשטיין

ירושלים, כ"ד באדר א' תשמ"ט
1 במרץ 1989

1-דש-666

✓ 161-1-33
539-13

לכבוד
מר יוסף פרלמן
נשיא לשכת המסחר בירושלים
רח' הלל 10
ת"ד 183
ירושלים 91000

נכבדי,

הנדון: אזור התעשייה בעטרות

העתק פנייתך לראש עיריית ירושלים מיום 21.2.89 התקבל בברכה בלשכתנו.

ראש הממשלה ביקשני להפנות את מכתבך לעיונו של סגן שר העבודה והרווחה הרב זאב משה פלדמן.

בכבוד רב,

חיים עמר
יועץ ראש הממשלה
לענייני חברה רווחה
ועירויות פיתוח

העתקים: לשכת ראש הממשלה
הרב זאב משה פלדמן - סגן שר העבודה והרווחה
מר טדי קולק - ראש עיריית ירושלים

16-1-33
234-13



לשכת המסחר ירושלים JERUSALEM CHAMBER OF COMMERCE

רחוב הלל 10, ת"ד 183, ירושלים 91000 • טלפון 224333 • פקסימיליה (02) 224335
10 Hillel St., P.O.B. 183, Jerusalem 91000, Israel • Tel. 224333 • Fax. (02) 224335

The President

ירושלים 21.2.89

ט"ז אדר א' תשמ"ט

לשכת ראש הממשלה
23-2-1989
נתקבל

לשכת הנשיא

משרד ראש הממשלה
ירושלים
22-02-1989
מס' התיק 161-1-33
539-13

לכבוד
ראש העיר
מר טרי קולק
ירושלים

מר קולק הנכבד,

הנדון: אזור התעשייה בעטרות

לבטח ידוע לך כי מצב המפעלים והתעסוקה באזור הנ"ל קשה מאד ולצערנו הרב הוא הולך ומחמיר. בתחילת האינטיפאדה נרתמו בעלי המפעלים ובתי עסק למשימה חשובה בקבלם החלטה מובנת להחזיק מעמד בכל מחיר למרות העוינות הסביבתית מתוך הנחה ותקווה שתוך זמן קצר המתקבל על הדעת, יוחזר המצב על כנו.

לצערנו הרב לא חל כל שיפור במצב. ההתנכלויות הולכות ומתגברות בנוסף לכך יש לציין כי הגנבות והנזקים במפעלים ובבתי העסק התגברו והם משבשים את מהלך הייצור והמסחר התקין. ברור לכל שיש למצוא פתרון דחוף לענין.

הנני לציין בהוקרה היענות העיריה להקלות במסי הארנונה למפעלים הנמצאים בעטרות, אך ברור שבתנאים הקיימים לא די בכך ויש לפעול במהרה לתיקון המצב. אני מרשה לעצמי להעלות שוב נושא כאוב זה בפניך על מנת להמחיש את הכאב של כולנו להתפתחות מדאיגה זו.

לדעתי ולדעת רבים אתם שוחחתי בנושא זה, מחובתנו לעשות ככל האפשר להגדלת הפעילות באזור תוך הצבת שמירה מתאימה ונקיטת אמצעי הבטחון הדרושים.

כתוצאה מהתנאים שנוצרו מצטמצם מאד מספר האנשים הפוקדים את האזור. אין ספק כי עלינו לעשות כמיטב יכולתנו כדי להגביר נוכחות ישראלית-יהודית במקום. לשם כך יש לדאוג להקמת מפעלים ובתי עסק שימשכו מבקרים. דבר ראשון הננו להציע הקמת קניון רחב שימשוך קהל רב. בתוך הקניון יש לדאוג לבתי קפה, קולנוע, מועדונים וכדומה. כ"כ מן הראוי להעביר לשם את מפעלי התע"ש הנמצאים כיום בבית הכרם ומפעלים אחרים. על מנת להגביר את התנועה באזור, תנאי ראשון להצלחה הוא, סלילת כביש עוקף שיחבר כביש מס. 4 לעטרות ויעקוף את הסביבה הערבית העוינת.

אשמח כמובן להפגש אתך יחד עם נציגי לשכת התאום של הארגונים הכלכליים בירושלים, ואחרים, על מנת להעלות הצעות בכיוון זה, לבדוק דרכים מתאימות אשר יוכלו לתרום לשיפור המצב, לאפשר פיתוחם של המפעלים ובתי עסק באזור עטרות ולתרום לפיתוח הכלכלי והחברתי של עיר הבירה.

אנו רואים בזה משימה לאומית ממדרגה ראשונה.

בכבוד רב,

יוסף פרלמן

נשיא לשכת המסחר ירושלים

העתק: ראש הממשלה, מר יצחק שניר

סגן ראש הממשלה ושר האוצר מר שמעון פרס

שר התעשייה והמסחר מר אריאל שרון

יו"ר הרשות לפיתוח ירושלים ח"כ אריאל וינשטיין

EXTRA 213012

Handwritten signature

TRUSSARDI CHAMBER OF COMMERCE



TRUSSARDI
50-50
1-13

Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

משרד ראש הממשלה
ירושלים
1989-03-05
מס' חתיק
161-1-33

לשכת ראש הממשלה

ירושלים, כ"א באדר א' תשמ"ט
26 בפברואר 1989

1-דש-662

לשכת ראש הממשלה
06-3-1989
נתקבל

(6)

לכבוד
הרב זאב מ. פלדמן
סגן שר העבודה והרווחה
הקריה
ירושלים

נכבדי,

הנדון: העברת חברות הגז לחוות מיכלי הגז בעטרות

מצ"ב העתק פנייתו של ראש עיריית ירושלים מר טדי קולק לשר האנרגיה והתשתית מיום 9.2.89 (בצירוף העתק ההתראה של המחלקה המשפטית בעיריית י-ס). עקב חומרת הנושא ודחיפותו ביקשני ראש הממשלה ושר העבודה והרווחה להביא פנייה זו לידיעתך והתייחסותך האישית.

נודה לך באם תורה לגורמים הנוגעים בדבר במשרד העבודה והרווחה לבחון את המצב לאשורו ולהביא את הטיפול בנושא לסיומו, בהקדם האפשרי.

בכבוד רב,
חיים עמר
יועץ ראש הממשלה
לעניני חברה, רווחה
ועירויות פיתוח

העתקים: / מר יצחק שמיר - ראש הממשלה
מר משה שחל - שר האנרגיה והתשתית
מר חיים בר לב - שר המשטרה
מר טדי קולק - ראש עיריית ירושלים